

Em 8 de Outubro de 1955, o «Litoral» deu à estampa (edição n.º 53) o texto que, pela sua pertinência e actualidade, a seguir se transcreve, em evocação da gloriosa efeméride que no próximo domingo se regista, em simultaneidade com a eleição dos deputados à Assembleia da República para a próxima legislatura. Decorrido um quarto de século, têm inteira pertinência as considerações então feitas, o que — com orgulho o afirmamos — revela a independência deste semanário.

## O 5 de Outubro

Completaram-se na quarta-feira passada quarenta e cinco anos sobre a Revolução de 5 de Outubro de 1910, de que resultou a queda da Monarquia e a implantação da República.

O notável acontecimento, de longe preparado por alguns idealistas e favorecido pelos erros dos servidores do antigo regime, foi realizado por um grupo numeroso de homens de indiscutível patriotismo, com a colaboração entusiástica de uma enorme massa popular.

A República foi acolhida com entusiasmo e radicou-se por forma a resistir aos ataques dos que, servindo outros ideais políticos, tentaram derrubá-la, e aos próprios desmandos dos que, por inépcia ou falta de sinceridade, a iam comprometendo.

A Revolução de 5 de Outubro de 1910 ficou memorável por se haverem manifestado eloquentemente através dela as virtudes de um Povo que, mal preparado embora, sentia bem fundo a ânsia de salvar e prestigiar a Nação.

Sem agravos para os que nobremente serviram a Monarquia, merecem a nossa homenagem todos os que galhardamente se bateram pela República.

**D**EPOIS de amanhã, domingo, dia 5, os Portugueses, conscientes das suas responsabilidades cívicas, irão votar!

A seguir, damos os indispensáveis esclarecimentos, oportunamente divulgados pelo Ministério da Administração Interna (e em cumprimento do Art.º 81.º da Lei 14/79, de 16 de Maio).

Onde votar? — Verá afixado, na Junta de Freguesia a que pertencer, o local em que deve depor o seu voto.

No dia 5 de Outubro, entre as 8 e as 19 horas, dirija-se ao local de funcionamento da sua assembleia de voto e leve os seus ele-

## ONDE e COMO VOTAR

mentos de identificação. Se não tiver Bilhete de Identidade deve levar outro documento com fotografia actualizada e que seja geralmente utilizado para identificação (passaporte, carta de condução, etc.).

Se não possuir qualquer documento, a sua identidade poderá ser atestada por dois cidadãos eleitores ou, ainda, ser unanimemente reconhecido pela mesa.

Para votar precisa também de indicar o número que consta do seu cartão de eleitor.

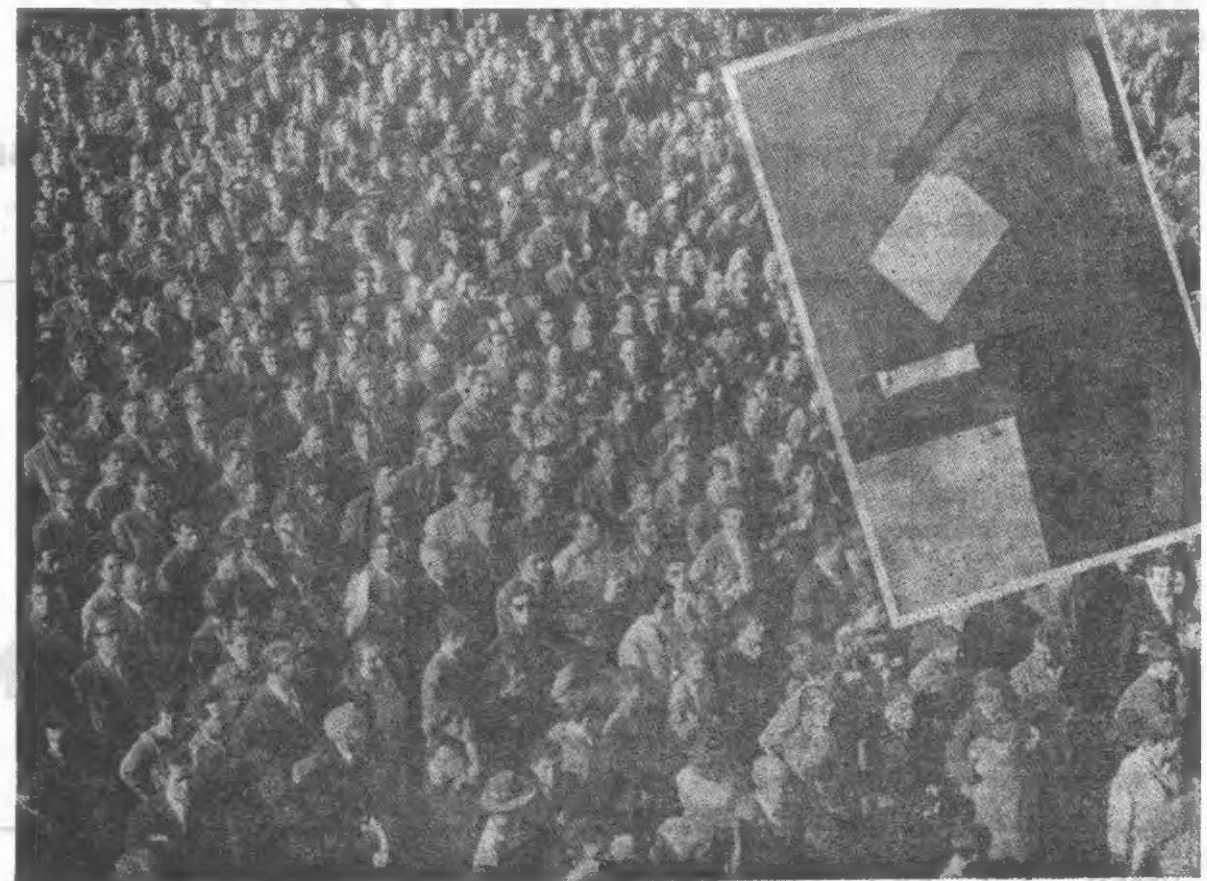
Se não o tiver, dirija-se à Junta de Freguesia, que nesse dia estará aberta, para que lhe digam o seu número de eleitor.

Depois de ter indicado o seu número de eleitor e de se ter identificado, o presidente da mesa entregará-lhe um boletim de voto onde estão as listas concorrentes no seu círculo eleitoral, com as respectivas denominações, siglas e símbolos.

De posse do boletim, dirija-se à câmara de voto e aí, cuidadosamente, assinala com uma cruz o quadrado que se encontra à frente do símbolo correspondente à lista em que quer votar.

Não preencha mais do que um

Continua na Página 3



## BOMBEIROS DA VISTA ALEGRE

Como já tivemos oportunidade de noticiar, o CORPO DE BOMBEIROS PRIVATIVO DA VISTA ALEGRE — a mais antiga associação dos Bombeiros do Distrito de Aveiro (BDA) — vem a celebrar, desde Janeiro deste ano, a expressiva efeméride. No domingo da próxima semana, dia 12 do corrente, culminam as celebrações, com o seguinte programa: Hastear das Bandeiras (às 9 horas); Romagem ao Cemitério de Ilhavo (às 9.15 horas); Missa Campal (às 11 horas); Chegada das Corporações convidadas (às 14 horas); Recepção às Entidades Oficiais (às 14.30 horas); Desfile de Pessoal e Viaturas (às 15 horas); Sessão Solene (às 16.30 horas); e «Rescaldo» (às 18 horas).

### ALGUNS DADOS HISTÓRICOS

DUARTE FERREIRA PINTO BASTO J.or, durante os 31 anos em que serviu a Fábrica

da Vista Alegre (1878-1909), primeiro como Director e, depois, como Administrador-Gerente, desenvolveu profícua actividade de renovação, que se fez sentir profundamente em todos os sectores fabris e circum-fabris.

As notícias mais recuadas do respectivo Corpo de Bombeiros situam-se na época da sua administração podendo atribuir-se-lhe, se não a sua criação (essa vem certamente do início da Fábrica), pelo menos a sua organização disciplinada e apetrechada com os materiais da época.

Em 1926, contavam os mais velhos operários que

## Litoral

### «BODAS DE PRATA»

Quadragésima sétima edição comemorativa

Director, editor e proprietário — David Cristo  
Chefe da Redacção: Júlio de Sousa Martins  
— Redacção e Administração: Rua do Dr. Nascimento Leitão, 36 — Aveiro (Tel. 22261)  
Composto e Impresso na «Tipave» —  
Tipografia de Aveiro, Lda. — Estrada de Tabueira — Aveiro (Telefona 27157)

Um século de  
altruista vivência

um dia, «há muitos anos», surgiu um homem montado numa bicicleta, vindo de Aveiro, a pedir o socorro dos Bombeiros da Vista Alegre, pois uma casa, na Praça dos Arcos (hoje Praça do Dr. Joaquim de Mello Freitas), ardia, com o perigo de o incêndio se propagar às casas vizinhas. Logo a Corporação solicitada partiu, com a sua bomba de madeira puxada por uma parelha de mulas.

Chegada ao local, a multidão que assistia, impotente,

Continua na Página 3

## Litoral na PROVEISEU

Conforme prometemos, vimos completar o relato do Encontro dos Órgãos Regionais da Comunicação Social, em Viseu, nos dias 20 e 21 do mês findo.

A proposta, então e ali apresentada pelo representante do «Litoral», e em nome deste semanário, — à qual já tivemos o ensejo de aludir, e que foi unanimemente aceite — é do seguinte teor:

«1 — Em fase aguda — que ora decorre — da importantíssima temática REGIONALIZAÇÃO, cabe, no presente 1 ENCONTRO REGIONAL, a decorrer em terras beiraltinas, trazer, à PROVEISEU — COMUNICA-

Continua na Página 3

## VOTAR

Um direito!

Um dever!

Agora, com calma e discernimento, passada a euforia das vibrantes manifestações e comícios partidários, deves optar pela coligação ou partido que, em consciência, julgues ser mais apto à concretização dos legítimos interesses nacionais.

NO PRÓXIMO DOMINGO  
ELEIÇÃO da  
ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA



*Aproveite estas férias  
Pia na sua terra compria  
A casa que custa menos  
Do que quando regressar*

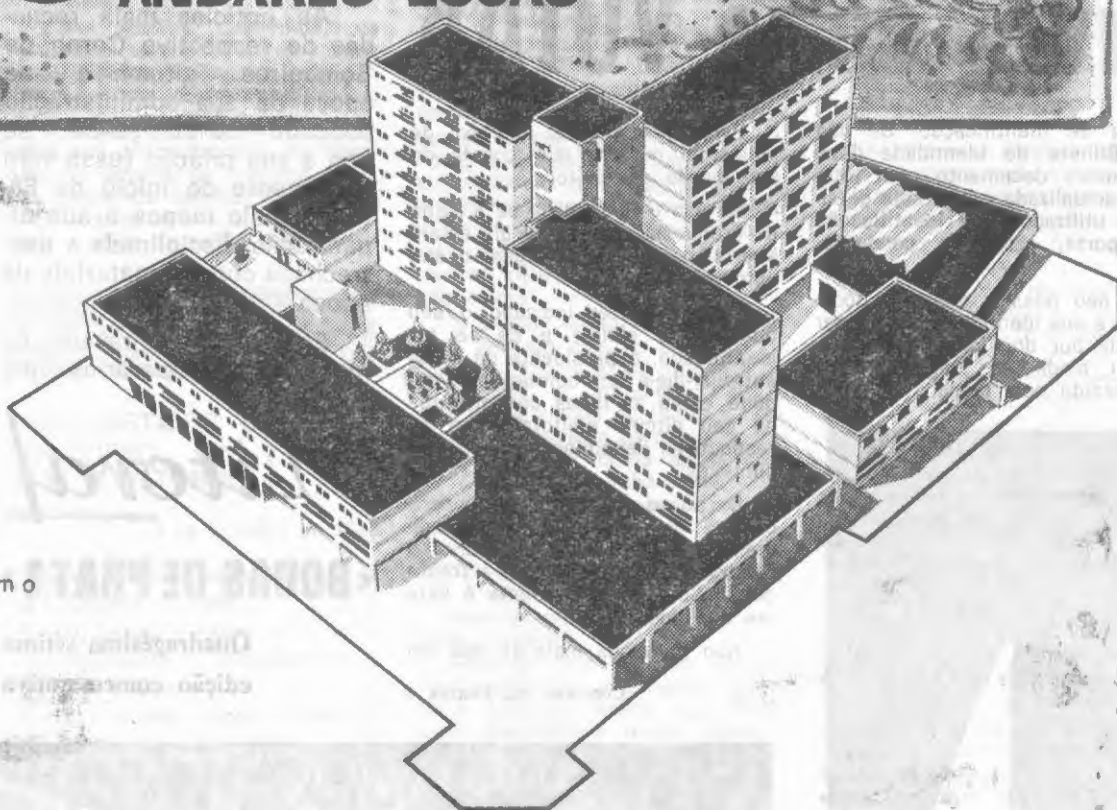
compre em

**GAR**

Aplicar as poupanças numa casa que amanhã vale o dobro é o melhor negócio de hoje em dia. Mas é preciso comprar bem. Compre em Ovar. No Centro Garrett. Porque? Porque um andar ou uma loja no Centro Garrett é uma propriedade numa terra em grande crescimento

com condições para apoiar a sua vida no futuro. Porque o Centro Garrett é um empreendimento de Borges & Irmão Comercial, um nome que significa alta qualidade de construção e segurança no negócio

**CENTRO**  
**Garrett**  
**ANDARES-LOJAS**



**CONDIÇÕES  
\* EMIGRANTES  
\* ESPECIAIS**

O empreendimento GARRETT tem o apoio do Banco Borges & Irmão.

ADMINISTRAÇÃO E VENDAS

**Borges & Irmão Comercial sarl.**

**informe-se no local** Stand em frente a obra no largo Almeida Garrett. **ou no Porto** Rua João Lúcio de Azevedo 53 - 1.º Telef. 496120-485282

**Litoral**

Correspondendo a disposição legal obrigatória, dimanada do Ministério da Comunicação Social, Informa a Administração deste semanário que a tiragem média do «Litoral» correspondente ao mês transacto foi de 12.500 exemplares.

**R**

**Reclangol**

Reclamos Luminosos — Néon.  
Plástico — Iluminação Fluo-  
rescente, a cátodo frio —  
Difusores

Rua Cônego Maio, 101  
Apartado 409

S. BERNARDO-AVEIRO  
Telefone 25023

**LOTE DE TERRENO**

**VENDE-SE**

— para construção, com a área de 600 m<sup>2</sup>, sito nas Areias de Vilar, com paragem de autocarros a 100 m. Tratar pelos telef. 23535 ou 24476.

**J. CÂNDIDO VAZ**

**MEDICO - ESPECIALISTA**

**DOENÇAS DE SENHORAS**

Consultas às 2.ª, 4.ª e 6.ª

a partir das 16 horas  
(com hora marcada)

Av. Dr. Lourenço Peixinho  
81-1.º Esq. — Sala 3

**AVEIRO**

Telef. 24788

Residência — Telefone: 22856

**APARTAMENTOS**

**VENDE-SE** no B.º Cabouco (traseiras café «Refúgio») c/ 3 quartos, sala comum, dois banhos, cozinha, dispensa, marquise e arrecadação.

Informa: **A VERTICAL**  
Av. Dr. Lourenço Peixinho, 203-A — Sala 3  
**AVEIRO**



**RETROSARIA NOVA**

**TEXTIL, DECORAÇÕES, LDA.**

VELUDOS — ESTOFOS — TECIDOS NACIONAIS E ESTRANGEIROS  
FRANJAS — GALÕES — ACESSÓRIOS — NOVIDADES

**Atelier**

**CASA ESPECIALIZADA EM DECORAÇÃO**

Para decorar com bom gosto a sua casa, prefira os nossos trabalhos especializados

Rua dos Combatentes da G. Guerra, 35 — Tel. 24827 — **AVEIRO**



**CARANA**

**NA ZONA MAIS TÍPICA DE AVEIRO  
O BAR MAIS ACOLHEDOR DA CIDADE**

— RUA DOS ARRAIS, 2 —

★ **SERVEM-SE REFEIÇÕES E PETISCOS**

★ **SELECIONADA MÚSICA AMBIENTE**



# «A Justiça Social não deve ser mensagem panfletária»

Secretário de Estado da Segurança Social na inauguração do novo

## INFANTÁRIO DE VAGOS

Encravada, por assim dizer, entre um mar de promessas e uma caterva de esparvoadas indecisões, avessa a nepotismos que têm feito de outras localidades grandes centros industriais, a Vila de Vagos viveu sempre — e ainda vive, afinal! — à custa da sua força, do seu muito querer, da sua determinação, do trabalho inerte mas laborioso das suas gentes.

Daí que tenham existido sempre, na sua história, por cada esquina e em cada uma das suas pedras já bem seculares, um punhado de pequenos grandes problemas. Inacessíveis, na sua grande maioria, às magras disponibilidades orçamentais de

uma Câmara Municipal que, reconhece-se, ainda hoje vive asoberbada de significativas responsabilidades.

Em 1980, contudo, seis anos volvidos sobre a queda de um regime, alguma coisa no entanto tende a mudar toda esta complexa situação. Graças ao dinamismo, à tenacidade, mesmo à coragem e à fé — o acreditar no Amanhã não tem sido pala-

novo Infantário, o qual havia sido anteriormente benzido pelo Arcipreste de Vagos, Rev. Manuel Vieira de Carvalho e Silva, a representar o Senhor Bispo de Aveiro, impossibilitado de comparecer.

Falou primeiramente a Presidente da Câmara Municipal, Alda dos Santos Victor. Depois de salientar que era a primeira vez, desde 1974, que Vagos recebia a visita de um membro do Go-

verno, a principal responsável pela Edilidade local enunciou os problemas que mais afligem, de momento, todo o Concelho. E apontou três — o perigo para a saúde pública que constitui a problemática das ordenhas, a construção de um Centro de Saúde, e a necessidade de dotar a Vila com mais uma farmácia —, que, segundo disse, desde 1977 têm sido preocupação constante da Câmara.

Quanto ao Centro de Saúde — «o existente é mais um centro de doença, sem quaisquer condições», afirmou —, revelou Alda dos Santos Victor que já em 1977 teve conhecimento da existência de um projecto, que teria de ser concretizado até 1979. Esse projecto, porém, acabou por ser relegado para segundo plano, tendo sido dada prioridade, incompreensivelmente, ao de Vale de Cambra, construído já com um subsídio americano.

Para Basílio de Oliveira, Presidente da Assembleia Municipal e da Assembleia Geral da Misericórdia de Vagos, que usou seguidamente da palavra, a inauguração do importante melhoramento foi «acontecimento que marca uma época e é sinal de que Vagos não está afinal esquecido».

Depois de historiar a luta travada para a construção do Infantário, que passou necessariamente pela já longínqua formação da Misericórdia de Vagos, em 4 de Novembro de 1959, Basílio de Oliveira centralizou igualmente a sua dissertação nas carências do Concelho a que preside.

Um Lar para a Terceira Idade, a construção de um Centro Hospitalar onde se incluía uma Maternidade, e a aquisição de uma carrinha para servir as crianças do Infantário, foram alguns dos tópicos da sua esclarecida intervenção. A terminar afirmaria: «Sendo Vagos, como de facto é, um Concelho todo voltado à emigração, justo seria que parte das economias dos nossos conterrâneos fossem encaminhadas para o benefício das crianças e do Povo de Vagos».

### A PALAVRA DO SECRETÁRIO DE ESTADO

Por último usou da palavra o Secretário de Estado da Segurança Social.

Dando conta do que tem sido, ao longo dos 8 meses, em que se encontra investido, a missão do Executivo no campo dos assuntos sociais, Bagão Félix frisaria que tem sido intenção deste Governo «não funcionar como caixa de correio, antes procurar ir ao encontro dos problemas das populações».

O mundo rural, que considerou tão marginalizado, mereceu também a sua melhor atenção, sabido como é que Vagos é um Concelho onde a agricultura se encontra profundamente arraigada. O aumento de 40% nas pensões dos rurais veio, pois, a constituir um trunfo da sua explanação.

Lembrou, igualmente, os quase 8 milhões de contos de dívidas à Previdência, recuperados pelo ac-

tual Governo, e referiu que o processo de indemnização às Misericórdias continua a avançar. A este propósito revelou Bagão Félix que das 300 hoje existentes em Portugal já se encontram indemnizadas cerca de 100, tendo sido liquidados pelo Ministério de que depende um total de 400 mil contos.

Considerando que o País estará longe de possuir um mínimo de protecção, no campo social, revelou-se contra a ideia do estado-patrão, particularmente sustentada pelos anteriores executivos. E aludiu, a propósito: «Dizemos não ao estado-patrão. A justiça social foi, desde sempre, a nossa luta. Ela não deve ser mensagem panfletária. Se existe é para se praticar, é para se cumprir».

Mas a saúde mereceria, ainda, do Secretário de Estado da Segurança Social, tratamento especial. «Neste País» — referiu em concreto — a saúde transformou-se numa bandeira política. É preciso que se diga que a saúde não é feudo nem imperativo de ninguém».

Por fim, mostrando viva satisfação por se encontrar a inaugurar um empreendimento tão grandioso como um Infantário para crianças, o Dr. Bagão Félix aludiria, às necessidades prioritárias que no decorrer daquela sessão haviam sido apontadas nas intervenções da Presidente da Câmara e do Presidente da Assembleia Municipal, prometendo dar conhecimento das mesmas ao Ministério de que depende.

E a terminar anunciou a concessão de um importante subsídio para a aquisição de uma carrinha, para transporte das crianças do Infantário.

Seguiu-se uma visita guiada às instalações do Infantário, que o Secretário de Estado e demais entidades percorreram e apreciaram demoradamente.

Nas instalações da Casa do Povo, contíguas ao novo Infantário, foi depois servido um lanche, que serviu de pretexto para uma alegre troca de impressões entre todos os convidados.

O novo complexo, que fica agora integrado na Misericórdia de Vagos, encontra-se avallado em cerca de 16 mil contos.

### PROFESSOR/A DE GINÁSTICA

— precisa-se, para aulas particulares.

Contactar pelo telefone 23432 — Aveiro.

### Pomar — Vende-se

— por motivo de saúde do proprietário — com 600 pés, bem tratado, sem ter atingido o auge de produção, bem localizado, com bons acessos. Resposta ao n.º 607 deste jornal.

## Bombeiros da Vista Alegre

Continuação da Primeira Página

ao desastre, sorriu do apavorado aspecto e, talvez ironicamente; pela demora com que se iria iniciar o ataque ao fogo, o prédio estaria já quase perdido.

O Comandante dos Bombeiros da Vista Alegre (Henrique Cardoso Figueira) não gostou dos sorrisos. E, então, agastado, posta a bomba a trabalhar, deu ordem para que o jacto da agulheta atingisse apenas o beiral da casa em chamas: as telhas voaram (a bomba afinal não era uma brincadeira) e, peremptório, logo deu ordem para parar e regressar à Vista Alegre.

Desta decisão não o demoveram as súplicas daque-

les que apreciaram a potência de um jacto de água que, sem dúvida, bem poderia ter feito mais alguma coisa do que apenas fazer saltar as telhas.

Ao longo dos anos, o Corpo de Bombeiros Privativo da Fábrica da Vista Alegre tem evoluído, quer em técnica, quer no seu equipamento material, sempre apoiado pelas sucessivas administrações e direcções da Empresa, permitindo assim poder actuar com eficiência — e não só na localidade onde se situa, mas também no exterior, como tem acontecido já no ataque a muitos sinistros extrínsecos, desastrosamente nas matas do Vouga.

Reportagem de EDUARDO JAQUES

vra vã por estas paragens! —, de quem tem hoje em mãos o poder local. Ora percorrendo os longos corredores dos ministérios lisboetas, ora medindo forças com a burocracia que tantas vezes estrangula, em perfeita sintonia de esforços, os responsáveis por este Concelho tão vasto e tão rico vão prosseguindo na caminhada abençoada, rumo ao progresso. E ao futuro, também.

É disso exemplo a inauguração, no passado sábado, do moderno e funcional complexo onde se encontra já a funcionar o Infantário-Creche, e a que a presença do Secretário de Estado da Segurança Social veio emprestar cunho de particular brilhantismo.

Chegando cerca das 15 horas, o Dr. Bagão Félix, um jovem ilhavo, profundo conhecedor da problemática de toda a região, tinha a aguardá-lo um número muito restrito de vaguenses — a Presidente da Câmara, o Presidente da Assembleia Municipal, o Presidente da Junta, elementos directivos da Santa Casa da Misericórdia de Vagos, fundadores, o responsável pela Paróquia, e pouco público. As razões: um quase completo desconhecimento das gentes da região da visita de tão ilustre membro do Governo, que praticamente só confirmou a sua vinda na tarde da quinta-feira anterior.

Mesmo assim, a sua chegada foi devidamente assinalada pela Banda da Casa do Povo de Vagos, que executou alguns números, e ainda pelo estralejar de foguetes.

### OS PROBLEMAS EM QUESTÃO

Depois, foi a sessão solene, que decorreu num dos salões do

## Litoral na PROVESEU

Continuação da 1.ª página

ÇÃO SOCIAL-80, as seguintes considerações:

a) — a prevista construção da via rápida AVEIRO-VILAR FORMOSO constituirá desejável ligação de terras de Espanha (o que vale dizer: da Europa) com o porto de Aveiro, conglobando fundamentais e legítimos interesses (para além dos respeitantes à economia nacional) das zonas aveirenses, viseenses e egitanenses;

b) — as preditas zonas, que são continuidade etno-geográfica, com características próprias e inconfundíveis, justificam a seguinte proposta:

2 — que os órgãos de imprensa, editados nas capitais dos distritos de Aveiro, Viseu e Guarda, publiquem um número especial, conjunto, relevando a respectiva problemática da REGIONALIZAÇÃO, no qual

a) — a primeira página mostrará os cabeçalhos dos órgãos em causa, por ordem da sua antiguidade;

b) — a impressão será feita onde mais conveniente se vier a julgar;

c) — tal edição será de tantos exemplares quantos o somatório das edições normais dos órgãos intervenientes; finalmente,

d) — o anúncio do número especial — designadamente para efeitos de compensadora publicitária — será feito, com antecedência, se possível reiteradamente, em todos os órgãos participantes.

Pelo LITORAL,

a) — Adolfo Maria da Cunha Amaral.

De entre as outras comunicações apresentadas, julgamos de destacar aquela em que se propôs uma intima colaboração da PROVESEU com os jornais não-diários daquele distrito. Por vezes, estes órgãos regionais têm dificuldades no tratamento de certos problemas, por falta de colaboradores qualificados para o efeito. Propôs-se a PROVESEU dar a sua colaboração a esses periódicos, sempre que solicitada.

Sugere ainda a referida proposta que semelhante forma de colaboração se generalize aos distritos da Guarda e Aveiro, entre as respectivas publicações e os organismos culturais dali, existentes ou a criar, que aglutinem, à sua volta, pessoas de boa vontade, capazes de dar válida colaboração aos jornais não-diários destes distritos, que dela careçam.

No caso do distrito de Aveiro, estamos convencidos de que as instituições locais de Cultura não deixarão de prestar uma colaboração análoga à da PROVESEU.

C. A.

## ONDE e COMO VOTAR

Continuação da Primeira Página

quadrado, não risque, não emende; se o fizer, o voto será nulo.

Se se enganar ou inutilizar o boletim de voto, devolva-o à mesa que lhe entregará outro.

Antes de abandonar a câmara de voto, dobre o boletim em quatro, deixando a parte impressa voltada para dentro.

De seguida, entregue o boletim dobrado ao presidente da mesa, que o introduzirá na urna, ao mesmo tempo que os escrutinadores descarregarão o seu nome nos cadernos eleitorais.

Os cegos e quaisquer outras pessoas afectadas por doença ou deficiência física notórias, que a mesa verifique não poderem praticar os actos necessários à votação, votam acompanhados de um cidadão eleitor, por si escolhido, que garante a fidelidade de expressão do seu voto e que fica obrigado a absoluto sigilo.

Deve dar-se prioridade na votação a eleitores nestas condições, bem como a senhoras grávidas e pessoas muito idosas.

### ATENÇÃO!

Dentro da assembleia de voto, (e fora dela, até à distância de 500 metros), não pode revelar em que lista votou ou vai votar, e também não pode usar emblemas ou insígnias partidários.

## VIAJANTE

- Equipamento para a Indústria Hoteleira (cantinas, restaurantes, etc.)
- Aveiro e parte do Distrito

### Exige-se:

- Boa cultura geral, espírito de venda, gosto por relações públicas, capacidade de argumentação e organização.
- Tropa feita e carta de condução.

### Oferece-se:

- Ordenado base acima do contracto colectivo
- Comissões
- Subsídio de deslocação
- Regalias Sociais
- Viatura da Empresa

Carta com «Curriculum vitae» ao n.º 608 deste Jornal.



## FARMÁCIAS DE SERVIÇO

Sexta . . .	AVENIDA
Sábado . . .	SAÚDE
	HIGIENE
	(Esgueira)
Domingo . . .	QUADINOT
	HIGIENE
	(Esgueira)
Segunda . . .	NETO
Terça . . .	MOURA
Quarta . . .	CENTRAL
Quinta . . .	MODERNA

### Será em Julho a AGROVOUGA/81

A Comissão Executiva da AGROVOUGA estabeleceu já (em princípio) o período para a realização, no próximo ano, do importante certame: 11 a 19 de Julho. Trata-se de uma época mais propícia aos seus almejos e importantes fins, sendo que a transacção AGROVOUGA, pelos motivos que tivemos o ensejo de referir em anterior edição, não pôde ser levada a efeito no mês mais aconselhável.

Sobre tão importante temática virão a estas colunas, na próxima semana, pertinentes e autorizadas considerações de distintíssimo técnico, o Médico-Veterinário Dr. Francisco José Barbado.

### O Padroeiro da P.S.P. — S. Miguel — CELEBRADO em AVEIRO

Na sede do Comando Distrital de Aveiro da P.S.P., celebrou-se, na pretérita segunda-feira, 29 de Setembro findo, o Patrono da Corporação, S. Miguel.

Após missa na anexa e histórica igreja das Carmelitas, foi inaugurado, no claustro do antigo convento (de há muito integrado nas dependências da P.S.P.), um nicho onde se colocou a imagem do aludido Santo.



Seguiu-se, na antiga Rua das Carmelitas, uma gincana de bicicletas em que participaram os filhos dos agentes locais.

Com um almoço de confraternização, na messe, culminaram as celebrações.

### Um livro de Carlos Candal «ANTES DA ORDEM DO DIA — COM COERÊNCIA?»

Com o título «ANTES DA ORDEM DO DIA — COM COERÊNCIA?», o dinâmico e bem conhecido Deputado Socialista Carlos Candal — agora, cabeça de lista da F.R.S. pelo Círculo Distrital de Aveiro — editou um volume em que dá à estampa algumas intervenções suas durante a I Legislatura da Assembleia da República.

O livro tem as seguintes dedicatórias: «Aos meus companheiros da velha Escola do Adro — onde aprendi as primeiras letras e comecei a compreender a necessidade do Socialismo»; «Aos Democratas de outras ideologias — como prova de respeito pelas suas maneiras de pensar»; e «Ao meu filho Afonso — como esperança de que possa ser (sempre) um homem livre».

Os temas: «Três escândalos»; «Paz e cooperação»; «Acusos»; «Manifesto pessoal»; «Tribunal Cívico Humberto Delgado»; «A questão da Papéis Vouga»; «Os 75 anos do Galitos»; «Timor»; «Juristas e MAP»; «Centro Técnico da Cerâmica e do Vidro».

Ainda não lemos a obra agora dada à estampa, se bem que conheçamos alguns dos seus assuntos, que foram tempestivamente divulgados. Desde já, porém, louvamos o Dr. Carlos Candal por ter concatenado, em 10 mil exemplares de um livro de excelente apresentação gráfica — saído das oficinas da «Tipave» e com magnífica capa do artista Jorge Trindade —, pensamentos seus, levados ao Parlamento e incidentes sobre problemática de indiscutível interesse.

Na tarde da pretérita terça-feira, em reunião, sem formalismos, no Hotel Imperial, o autor e editor do livro apresentou-o aos representantes da Imprensa, dando conta, em palavras simples mas bem elucidativas, das razões desta sua última iniciativa.

### ROTARY CLUBE

Numa das últimas reuniões dos Rotários de Aveiro — a que presidiu Estêvão Rosas —, Paula Dias referiu o encontro com o similar de Viseu, no qual tomaram parte entidades oficiais das duas importantes urbes. O palestrante acentuou que tal convívio contribuiu grandemente para um maior estreitamento de relações entre Aveiro e Viseu e para um melhor conhecimento de problemas regionais de recíproco interesse.

O Dr. Alberto Ferreira Neves focou alguns aspectos curiosos de uma sua visita profissional ao Canadá.

### UNIVERSIDADE DE AVEIRO

#### ● ADIADO O CURSO SOBRE COMUNICAÇÃO EDUCATIVA

Segundo informou o Departamento das Ciências da Educação da Universidade de Aveiro, e por imprevistos motivos, as datas do curso sobre «Comunicação Educativa» (orientado por P. Marchessou, Director do

Centro Audio-Visual da Universidade de Poitiers) foram transferidas para os dias 13 a 21 do corrente mês de Outubro.

### ● NOVOS CURSOS

Os cursos de Licenciatura em Biologia e em Engenharia Geológica foram criados na Universidade de Aveiro, por recente Decreto-Lei do MEC.

Um diploma do mesmo Ministério, de 27 de Setembro último, adita vários Cursos e Nucleares ao anexo I e II da Portaria 559/80, referentes às condições de acesso ao Ensino Superior.

### Em longínquas paragens, encalhado o arrastão «MARIA TEIXEIRA VILARINHO»

Na última terça-feira, ainda continuava encalhado, na Costa do Labrador (Canadá), devido ao temporal que ali o surpreendeu há cerca de três semanas, o arrastão bacalhoeiro «Maria Teixeira Vilarinho», da praça aveirense.

Ali têm permanecido os respectivos Capitão e Imediato, além de outros oficiais daquela

### ORAÇÃO AO Divino Espírito Santo

Divino Espírito Santo. Vós que me esclareceis tudo, iluminais todos os meus caminhos para que eu atinja a felicidade... Vós que me concedeis o sublime dom de perdoar e esquecer as ofensas e até o mal que me tenham feito. Vós que estais comigo em todos os instantes eu quero humildemente agradecer por tudo o que sou, por tudo o que tenho, e confirmar uma vez mais a minha esperança de um dia merecer o poder juntar-me a Vós e a todos os meus irmãos, na perpétua glória e paz. Obrigado mais uma vez. (A pessoa deverá fazer esta oração por 3 dias seguidos sem dizer o pedido e dentro de 3 dias terá alcançado a graça por mais difícil que seja). Publicar assim que receba a graça. Agradeço graças recebidas e peço perdão pelo atraso e protecção para o futuro. — M.F.B.

unidade, que diligentemente têm colaborado com canadianos no tão desejado desembarço do barco.

O Dr. Pedro Costa, representante da empresa armadora, deslocou-se ao local, com vista à solução de alguns problemas pontuais.

Até à altura em que redigimos esta nota, não conseguimos averiguar se já foi conseguido libertar o arrastão para fora do rochedo que o prende.

### SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO

#### Segundo Cartório

CERTIFICO, para publicação, que por escritura de 25 de Julho de 1980, de Fls. 91 a 92 do Livro de escrituras diversas N.º 43-D, deste Cartório, outorgada perante o notário Lic.º Fernando dos Santos Manata, Cristiano Ferreira dos Santos cedeu a quota que possuía no capital da sociedade «Marques & Santos, Lda.» com sede nesta cidade na Rua Tenente Resende, N.º 13, e renunciou à gerência que tinha na Sociedade, autorizando que o seu apelido «Santos» continue a fazer parte da firma.

ESTÁ CONFORME AO ORIGINAL.

Aveiro, 30 de Julho de 1980

O Ajudante,

a) José Fernandes Campos

LITORAL — Aveiro, 3/10/80 — N.º 1314

### ORAÇÃO AO Menino Jesus de Praga

O Jesus, que dissesse, «pedi e recebereis, procurais e achareis, batei e a porta se abrirá», por intermédio de Maria, Vossa Mãe Santíssima, eu bato, procuro e vos rogo que seja minha prece atendida (menciona-se o pedido). O Jesus, que dissesse «tudo o que pedirdes ao Pai em Meu nome, Ele atenderá», por intermédio de Maria, Vossa Mãe Santíssima, humildemente rogo, ao Vosso Pai em Vosso nome que minha oração seja atendida. O Jesus que dissesse «o Céu e a terra passarão mas minha palavra não passará», por intermédio de Maria Vossa Mãe Santíssima confio que minha oração seja ouvida. Rezar 3 Ave Marias 1 Salvé Rainha. (Publicado por ter recebido uma grande graça e pedindo humildemente perdão pelo atraso). — M.F.B.

## Controle de Qualidade

LUZOSTELA — Indústria de Abrasivos e Colas, SARL, com sede e instalações fabris em Aveiro, pretende admitir para os seus quadros um ADJUNTO do Chefe dos Serviços de Controle de qualidade.

O candidato deverá obedecer aos seguintes requisitos:

- Curso Industrial, ou equivalente
- Serviço Militar cumprido
- Idade inferior a 35 anos
- Conhecimentos de Inglês

São condições preferenciais

- Alguma prática de laboratório ou Controle de Qualidade
- Ser residente na zona de Aveiro

Resposta manuscrita e detalhada directamente à LUZOSTELA ou à n/ Filial em Aveiro, n.º 609.

### CAMPANHA DE NOVAS ASSINATURAS

Ao Semanário

*Litoral*

Rua do Nascimento Leitão, 36

Telefone 22261

3800 AVEIRO

Envio cheque n.º

☐

do Banco

☐ Envio vale do correio n.º

Nome

Morada

Assinatura

12 meses ☐

6 meses ☐

Marque com uma cruz a modalidade que lhe interessa

Assinaturas (pagamento adiantado) — Continente e Ilhas: anual 300\$00; semestral 150\$00; Angola, Cabo Verde, Guiné-Bissau, Macau, Moçambique, São Tomé e Príncipe, Timor (via aérea): anual 800\$00; semestral 400\$00; Europa (via aérea): anual 750\$00; semestral 375\$00. Espanha (via aérea): anual 475\$00; semestral 237\$50; restantes países, incluindo o Brasil (via aérea): anual 1050\$00; semestral 525\$00.

Agradecemos que os assinantes com pagamentos em atraso tenham a gentileza de os regularizar, para evitar despesas com cobrança pelo correio.

As novas assinaturas, a partir de 1980 (inclusive) deverão ser pagas adiantadamente.





### Em projecto: FÁBRICA DE FARINHA DE PEIXE

Brevemente, vão ser submetidos, às superiores entidades competentes, os projectos de uma fábrica de farinha de peixe, a instalar em Aveiro, na zona periférica citadina contígua ao Canal de S. Roque.

Espera-se que, dentro de pouco tempo, mais uma importante unidade industrial concretize as já relevantes potencialidades locais.

### Visitou Aveiro CÔNSUL AMERICANO

O Cônsul da América na cidade do Porto, Robert Ylling, que viajou acompanhado do Vice-Cônsul, Bhains, esteve recentemente em Aveiro, em visita de cumprimentos ao Governador Civil, ao Prelado da Diocese, à Câmara Municipal e à Misericórdia.

Durante a cordialíssima visita, foram trocadas impressões sobre as realidades e potencialidades da nossa região.

### INICIATIVAS DO «FUNDO DE APOIO AOS ORGANISMOS JUVENIS» (FAOJ)

#### ● BIBLIOTECA DESTI- NADA À JUVENTUDE

Para ontem, 2, foi fixada a inauguração em Aveiro — na Avenida de 25 de Abril, 24-r/c — de uma Biblioteca destinada à Juventude do Distrito.

Além do «Diário da República» (I e II séries) passam a ser facultados, ali, 2 000 volumes de literatura infantil e juvenil, que podem ser consultados das 10 às 12 e das 14 às 19 horas.

Para as 16 horas do mesmo dia e no referido local (Delegação do Organismo), foi programada uma sessão de Cinema.

#### ● CURSO DE CINEMA

No âmbito do Acordo Cultural Luso-Francês, a Delegação Regional de Aveiro do F.A.O.J. tem abertas inscrições, até 15 de Outubro corrente, para um CURSO DE CINEMA, que se realizará de 26 deste mês a 1 de Novembro, na cidade de Coimbra.

O Curso visa a reciclagem dos animadores que desenvol-

vem ou asseguram um trabalho de Animação Cinematográfica nas Casas de Cultura, Cine-Clubes ou Associações Juvenis.

As despesas de alojamento, alimentação e transportes dos participantes ficarão a cargo do F.A.O.J.

Mais informações podem ser obtidas nesta Delegação (Av. 25 de Abril, 24-r/c, ou pelo telefone 28625).

### CARTAZ DOS ESPECTÁCULOS

#### — Teatro Aveirense

Sábado, 4 — às 15.30 e 21.30 horas — S.O.S. TITANIC — Interdito a menores de 13 anos.

Domingo, 5 — às 15.30 e 21.30 horas — O CASAMENTO DE MARIA BRAUN — Não aconselhável a menores de 18 anos.

#### — Cine-Avenida

Sexta-feira, 3 — às 21.30 horas; sábado, 4, e domingo, 5 — às 15.30 e 21.30 horas — A AVENTURA COMEÇA EM CABOBLANCO — Interdito a menores de 13 anos.

Domingo, 5 — às 11 horas, Sessão Infantil — FESTIVAL BUGS BUNNY — Para todos.

Segunda-feira, 6 — às 21.30 horas — ASSASSINOS POR COMPUTADOR — Interdito a menores de 13 anos.

Terça-feira, 7 — às 21.30 horas — PASCOALINO DAS 7 BELDADES — Não aconselhável a menores de 18 anos.

#### — Estúdio 2002

Sexta-feira, 3 — às 16 e 21.30 horas — AMAR FOI O MEU PECADO — Não aconselhável a menores de 18 anos.

Brevemente: AS MIL E UMA NOITES — ALIEN, O 8.º PASSAGEIRO — FRANKENSTEIN JÚNIOR.

### VISITA MINISTERIAL à VISTA ALEGRE

Na última segunda-feira, 29 de Setembro findo, e concretizando-se uma visita, de há muito programada, estiveram, na Vista Alegre, as seguintes personalidades: o Ministro do Trabalho (Dr. Eusébio Marques de

Carvalho); o Secretário de Estado do Trabalho (Dr. José Queirós Lopes Raimundo); a Secretária do aludido Ministro (D. Maria Elvira); e Chefes-de-Gabinete do Secretário de Estado do Trabalho (Dr. Queirós Martins) e do Secretário de Estado do Emprego (Dr. Artur Mota), em representação do próprio Secretário.

Das entidades locais, que aguardaram os visitantes, estiveram presentes: o Governador Civil de Aveiro, o Presidente da Câmara Municipal de Ílhavo e funcionários do Ministério do Trabalho, dos sectores das Relações Colectivas, da Secretaria de Estado do Emprego e da Inspeção do Trabalho.

Após o almoço, os visitantes, e as demais referidas individualidades, percorreram as instalações de produção da fábrica de porcelana, ali localizada, acompanhados de elementos da sua gerência, bem como o respectivo sector social, precedidos dos elementos gerentes e guiados pelo Director, Eng.º Faria Frasco. Seguiu-se uma visita ao conjunto museológico (Museu Histórico e anexa capela da Senhora da Penha de França), com informações do Conservador do Museu.

Os distintos visitantes não esconderam o seu agrado pelo que tiveram oportunidade de observar.

### INSTITUTO SUPERIOR DE CONTABILIDADE E ADMINISTRAÇÃO

#### — A V I S O —

Avisam-se os interessados que o prazo de inscrições no 2.º e 3.º anos do Curso Superior de Contabilidade e Administração do I.S.C.A.A. decorre de 29 de Setembro a 10 de Outubro.

Neste prazo devem inscrever-se igualmente os alunos do 1.º ano que já frequentaram o Instituto.

### Dr. António Rodrigues Marques Vilar

MÉDICO ESPECIALISTA  
PSIQUIATRIA

Consultas por marcação às  
terças e quintas-feiras das  
17 às 20 horas.

Consultório — Telef. 27826  
Residência — Telef. 27829  
Rua Bernardino Machado, 56

AVEIRO

### A. FARIA GOMES

MÉDICO - ESPECIALISTA  
ESTOMATOLOGIA  
CIRURGIA ORAL  
e REABILITAÇÃO

Consulta todos os  
dias úteis das 13 às  
20 — hora marcada  
R. Eng.º Silvério Pereira da  
Silva, 3-3.º E. — Telef. 27329

### Em Aveiro : O LIDER SINDICALISTA DE ISRAEL

Do Sindicato dos Trabalhadores de Escritório e do Comércio do Distrito de Aveiro, recebemos, na pretérita segunda-feira, a seguinte informação:

O Secretário-Geral da Confederação dos Trabalhadores de Israel (HISTADRUT) e deputado do Parlamento (acompanhado do Secretário-Geral da UGT, Torres Couto, e de Henrique Coelho, membro do Secretariado Nacional da UGT), que se encontra de visita a Portugal a convite da UGT, visitou Aveiro, onde se reuniu com todos os Sindicatos Democráticos deste Distrito, de forma a discutirem-se problemas sindicais, da região, nacionais e internacionais. Nesse encontro estabeleceu-se, facilmente, um amplo quadro de consenso em torno de áreas como, por exemplo, Liberdade, Democracia, Paz, Progresso e Justiça Social.

Finda a reunião, realizou-

se um almoço oferecido pelos Sindicatos Democráticos de Aveiro, onde foi realçada a solidariedade entre a UGT e a Central Sindical Israelita, o que irá beneficiar directamente os trabalhadores do Distrito de Aveiro, dadas as acções de formação sindical que a Histadrut, através do seu departamento de educação laboral, virá realizar no nosso País.

### MANHÃ FOTOGRÁFICA

Na manhã de 12 de Outubro corrente, realizar-se-á um passeio pelas margens do Vouga, essencialmente destinado a fotógrafos amadores.

Se gosta de fotografia, compareça naquela data, às 8.30 horas, junto ao Cine-Teatro Avenida. Leve a sua máquina carregada (preto ou cores). Se não tiver transporte próprio, irá com um amigo.

### DANIEL FERRÃO

Especialista em  
Medicina Interna

Consultório: Rua Guilherme  
Gomes Fernandes, 37-1.º  
Telef.: Consultório 24873  
Residência 27481

AVEIRO

Consultas às 9.º, 1.º  
e 4.º feiras

### Desperdícios de Algodão

— para limpeza de máquinas —

CASA CHAVES CAMINHA

LISBOA — Av. Rio de Janeiro, 19-B  
Porto — Rua Santa Teresa, 18

### CASA - COMPRA - SE

— moradia, com 2 ou 3 quartos, em Aveiro ou arredores.  
Contactar pelos telef. 22204 ou 23909.

### Dr. Luís Ramos

E COLABORADORES

### DOENÇAS PULMONARES

CONSULTÓRIO:

na Av. Dr. Lourenço Peixinho, 49 - 1.º

Telef. 23798

HORÁRIO: de 2.ª a 6.ª feira — das 16 às 20 horas  
Sábado — das 10 às 13 horas

### EMPREGADO DE ESCRITÓRIO

« PRATICANTE »

Precisa Empresa de Aveiro  
Resposta ao n.º 606 deste jornal



### AZULEJOS e SANITÁRIOS

— garantia de qualidade e bom gosto —

CERÂMICA, COMÉRCIO E INDÚSTRIA, S.A.R.L.  
Apartado 13 - AVEIRO - PORTUGAL - Tel. 2261/3

## Organização e Contabilidade

Grupo de Contabilistas com prática de Organização propõe-se a:

- Proceder à elaboração de escritas (Grupos A e B);
- Estudos de viabilidade;
- Deslocações a empresas p/ organização dos serviços de contabilidade.

Resposta a: R. Eng. Silvério Pereira da Silva, 3-3.º-Frente  
3800 AVEIRO



PORCELANAS

da

# VISTA ALEGRE

MAIS DE UM SÉCULO E MEIO  
DE FAMA E PRESTÍGIO  
*aquém e além-fronteiras*

Fábrica:

Vista Alegre — 3830 ÍLHAVO

Lojas:

Largo do Chiado, 18  
Rua Ivens, 19 — 1200 LISBOA

Rua Cândido dos Reis, 18 — 4000 PORTO  
Rua Santa Isabel, 19 — 8500 PORTIMÃO

UA/SD  
N.º 3344/30  
Data 99/1/14  
Cota DEP

FABRICA DE TARRINHA  
DE PEIXE

Visão Avião  
CÔNSUL AMERICANO

INICIATIVAS DO FÚNDIO DE  
APOIO AOS ORGANISMOS  
JUVENIS (FAOJ)

UMA AVENTURA  
NADA A AVENTURA

Estúdio 2003

CURSO DE CINEMA

Organização e

Dr. António Rodrigues  
Miguel Vitor

VISTA MINISTERIAL  
A VISTA ALEGRE

Dr. António Rodrigues  
Miguel Vitor

Organização e

Dr. António Rodrigues  
Miguel Vitor

Organização e

MARIA FOTOGRAFIA

DANIEL FERREIRA  
FOTOGRAFIA

CASA CHAVES CAMINHA  
FOTOGRAFIA

CASA-COMPRAS-SE

Dr. Lúcia Ramos  
DOENÇAS PULMONARES

EMPREGADO DE ESCRITÓRIO  
TRABALHADOR

AZULEJOS  
SANITÁRIOS



## FUTEBOL

### Taça de Portugal

Barcô, 2 — Benfica de Castelo Branco, 4. Rio Maior, 0 — OLIVEIRA DO BAIRRO, 1. Vilela, 1. — Caldas, 2. Torres Novas, 0 — Estrela de Portalegre, 2. OLIVEIRENSE, 2 — ALBA, 0. Campomaiorense, 2 — União de Santarém, 1. Patalense, 2 — Alcanenense, 0. Mangualde, 1 — ANADIA, 2 (após prolongamento, pois havia 1-1, no termo dos noventa minutos). Torriense, 4 — Sporting de Pombal, 1. União de Coimbra, 1 — Nazarenos,

D. Alferrarede, 0 — RECREIO DE AGUEDA, 1. Marialvas, 0 — União de Leiria, 1. Tondela, 1 — Marrazes, 1. Ginásio de Alcobaca, 6 — Esperança, 1.

Do conjunto de equipas do nosso Distrito, ficaram desde já apuradas para a próxima eliminação: FEIRENSE, ESTARREJA, SANJOANENSE, UNIÃO DE LAMAS, BEIRA-MAR, OLIVEIRA DO BAIRRO, OLIVEIRENSE, ANADIA e RECREIO DE AGUEDA. Outras duas — LUSITÂNIA DE LOUROSA e PAÇOS DE BRANDÃO — foram obrigadas a segundo jogo. E, por último, mais duas (ESMORIZ, amplamente batido no seu próprio recinto, e ALBA, derrotado em Oliveira de Azeméis), as que sofreram desal-

res, terão de marcar-passo, sujeitando-se à chamada eliminatória de repescagem...

### Beira-Mar — Febres

— erradamente — ter anulado um golo apontado por Tony (67 m.), num vistoso golpe de cabeça, recargando anterior e fortíssimo remate, em que a bola embateu em Justiniano (forçando o guarda-redes do Febres a ser assistido, por ficar magoado), para assinalar fora-de-jogo de posição a Meco.

Deverá ainda referir-se que o Febres (que milita na III Divisão) impressionou de modo favorável, já que opôs réplica positiva, procurando sempre, sem recorrer ao anti-jogo antipático, defender-se com afino e contra-atacar com perigo e consciência. Pelo seu apego à luta, os visitantes — orientados por Curado, muitos anos titular da Académica — bem mereciam o golo-de-honra, que só não surgiu, aos 84 m., porque Joca, entre os postes, impediu que a bola che-

gasse às malhas, num «chapéu» de Marçal sobre Freitas...

Arbitragem sem grandes problemas, mas com falhas que, contudo, não influíram no desfecho do prélio.

## Xadrez de Notícias

20 horas, no Pavilhão Gimnodesportivo do Beira-Mar) para todos os jovens, maiores de 10 anos, que desejem iniciar-se na prática do boxe.

O basquetebolista internacional Guy (que, na época finda, representou o Sport Conimbricense) acaba de assinar pelo Sangalhos, devendo estreiar-se, esta noite, pelos bairradinos, no jogo Beira-Mar — Sangalhos, da segunda jornada do Campeonato Distrital de Aveiro.

A equipa do Futebol Clube Vaguense ganhou o Torneio de Preparação realizado em Vagos e em que se apuraram os seguintes desfechos:

Gafanha da Encarnação, 5 — Beira-Ria, 2. Vaguense, 4 — Ponte de Vagos, 1. Ponte de Vagos, 2 — Beira-Ria, 1. Vaguense, 2 — Gafanha da Encarnação, 0.

O F. C. Vaguense — a quem o LITORAL dedicou, nos últimos números, reportagens de autoria do seu colaborador Eduardo Jaques — ganhou a «Taça Câmara Municipal de Vagos».

José Carlos Quintela Lucas, no passado fim-de-semana, em Abrantes, foi o melhor dos avelenses que tomaram parte da prova que ali se efectuou, a contar para o Campeonato Nacional de «Pop-Cross», alcançando o sexto lugar — pelo que, nesta altura, passou a ocupar o sexto posto da classificação geral do torneio máximo da espectacular modalidade.

No Sporting de Aveiro, estão abertas inscrições (de segunda a sexta-feira, entre as 9.30 e as 12.30 horas, e entre as 15.30 e as 19.30 horas) para as classes de natação da época de 1980-1981.

Com o jogo Penafiel — Be-lenenses, na tarde de 18 do corrente mês de Outubro, a R.T.P. inicia, na presente época, a série de transmissões directas de jogos do Campeonato Nacional da I Divisão — cujo quadro completo (que incluirá vinte e um desafios) o LITORAL publicará na próxima semana.

## Totobolando

PROGNÓSTICOS DO CONCURSO N.º 8 DO «TOTOBOLA»

12 de Outubro de 1980

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1 — Mirandela - Chaves . . .  | X |
| 2 — Fafe - Rio Ave . . .      | 1 |
| 3 — Riopole - U. Lamas . . .  | X |
| 4 — Ermesinde - Famalicão .   | 1 |
| 5 — P. Ferreira - Bragança .  | 1 |
| 6 — Est. Portalegre - Covilhã | 1 |
| 7 — Oliveirense - Torriense . | 1 |
| 8 — O. do Bairro - Beira-Mar  | X |
| 9 — U. Santarém - Caldas .    | 1 |
| 10 — Estoril - Montijo . . .  | 1 |
| 11 — Juventude - Lusitano .   | 1 |
| 12 — Sacavenense - Quimigal . | 1 |
| 13 — C. Piedade - Oriental .  | 1 |

PROGNÓSTICOS DO CONCURSO EXTRA DO «TOTOBOLA»

11/15 de Outubro de 1980

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1 — Escócia - Portugal . . .      | 1 |
| 2 — Irlanda/Norte - Suécia .      | X |
| 3 — Luxemburgo - Itália . .       | 2 |
| 4 — Dinamarca - Grécia . .        | 2 |
| 5 — Roménia - Inglaterra .        | 1 |
| 6 — U.R.S.S. - Islândia . .       | 1 |
| 7 — P. Gales - Turquia . .        | 1 |
| 8 — Chipre - França . . .         | 2 |
| 9 — Irlanda - Bélgica . . .       | 2 |
| 10 — Guatemala - Costa Rica       | X |
| 11 — Holanda - Alemanha Fed.      | 1 |
| 12 — R.D.A. - Espanha . . .       | X |
| 13 — Inglaterra (B) - Est. Unidos | 1 |

## BASQUETEBOL

LITOS - BRANDOENSE (16 horas), ILLIABUM-B - A.R.C.A. (18 horas), SANGALHOS - OVARENSE (17 horas) e BEIRA-MAR - SANJOANENSE (17.30 horas).

INICIADOS — ILLIABUM-A - ILLIABUM-B (19.30 horas), GALITOS-A - BEIRA-MAR (17.30 horas), VAGOS - GALITOS-B (17.30 horas), ILLIABUM-C - A.R.C.A. (15 horas) e BEIRA-MAR - SANJOANENSE (16 horas).

OVARENSE, 71  
BEIRA-MAR, 55

Jogo em Aveiro, no Pavilhão do Beira-Mar (por interdição do recinto dos vareiros), sob arbitragem dos srs. Francisco Ramos e António Rosa Novo.

Alinharam e marcaram:

Ovarense — Quim (2-12), Tam Ling (8-6), Peixinho (11-0), Azevedo (2-8), Santiago (0-2), Ângelo (2-2), Jorge (4-6), Abílio (2-0) e Simões (0-4).

Beira-Mar — Rui Redondo (2-11), Eurico (0-10), Marques, Tô-Melo (2-9), Carlos Jorge (6-5), Gamelas (2-0), Padilha, Paulo (4-4) e Pedro Mantas.

Marcha do resultado — 9-0 (5 m.), 15-10 (10 m.), 27-12 (15 m.), 31-16 (20 m. — intervalo), 37-25 (25 m.), 53-32 (30 m.), 63-38 (35 m.) e 71-55 (40 m. — final).

A turma de Ovar evidenciou preparação mais adiantada e melhores esquemas, sobretudo ofensivos, e foi mais certa na concretização. A seu turno, os beiramarenses mostraram-se com deficiências na finalização (no meio-tempo inicial), o que determinou o desnível final do score.

Arbitragem em bom plano.

## HERNÂNI

tudo para  
DESPORTO

Rua Pinto Basto, 11

Telef. 23595 — AVEIRO

### EM QUALQUER ÉPOCA

GALERIA  
ICONE  
de Mário Mateus

Faça as suas compras na  
Rua do Gravito, 51 — AVEIRO

(em frente à Rua Dr. Alberto  
Soares Machado)

Casa especializada em:

BIBELÔS  
PEÇAS DECORATIVAS  
ARRANJOS FLOREIS

MÓVEIS  
ESTOFOS  
DECORAÇÕES

PAPÉIS  
ALCOATIFAS

LACAGENS  
DOUMENTOS  
FABRICAÇÃO DE MOLDURAS

Visitemos e aprecie onde a qualidade anda a par com o bom gosto

### Vende-se terreno

Quinta da Boavista em  
Esgueira c/ 700 m2, bem  
situado.

Informa telef. 22573  
(rede de Aveiro).

### AVENTINO DIAS PEREIRA

ADVOGADO

Rua do Capitão Pizarro,  
n.º 78, r/c.

Telefone 27570 — AVEIRO

# ALARGAMENTO DE REGALIAS AOS UTENTES DOS SERVIÇOS MÉDICO SOCIAIS

## ACORDO CELEBRADO ENTRE OS S.M.S. E A ORDEM DOS MÉDICOS

Os utentes têm o direito de escolher livremente médico de entre os que tenham aderido ao Acordo (atendimento em consultório particular) desde que observadas as condições seguintes:

Se a consulta no Posto dos S.M.S. não for assegurada no prazo de 72 horas:

- 1 — Os utentes solicitam a entrega de um Verbete Credencial com a validade de 5 dias;
- 2 — Os utentes escolhem livremente o médico de entre os que constam das listas afixadas nos Postos dos S.M.S.;
- 3 — Após a consulta, com a entrega do respectivo Verbete Credencial, pagam ao médico 50\$00 ou 75\$00 consoante esse acto tenha sido de Clínica Geral ou de Especialidade;
- 4 — Em casos de doença aguda os utentes têm direito a voltar à consulta durante 3 semanas, caso o médico considere essa necessidade;
- 5 — Se o médico reconhecer a incapacidade dos utentes para o trabalho, dará a respectiva baixa que os próprios entregarão nos Postos dos S.M.S. a que estão adstritos;
- 6 — Estão isentos de pagamento:
  - a) As mulheres na assistência pré-natal e puerpério;
  - b) Os filhos dos utentes até completarem 12 anos de idade;
  - c) Os pensionistas da pensão social;
  - d) Os pensionistas da pensão de invalidez, velhice, sobrevivência e orfandade;
  - e) Os beneficiários do abono complementar a crianças e jovens deficientes;
  - f) Os beneficiários do subsídio mensal vitalício.
- 7 — Os utentes mantêm os direitos regulamentares relativamente a medicamentos e a exames complementares de diagnóstico.

SERVIÇOS MÉDICO-SOCIAIS





## BEIRA-MAR 80/81

Cumprindo tradição deste jornal, apresentamos hoje aos leitores a fotografia da turma de honra do Sport Clube Beira-Mar, fixada pela objectiva do colaborador do LITORAL José de Castro Barbosa.

Na época em curso — uma época de transição em que se pretende reestruturar em novas bases o futebol beiramarense e em que, necessariamente, o público (sócios e adeptos) do popular clube terá que saber amparar e incentivar devidamente os atletas que envergam as camisolas auri-negras — o «plantel» terá um total de vinte elementos: os dezoito que aqui vemos e ainda o defeso Zé Marques (um dos «veteranos» que se ofereceu para, com a sua experiência, ajudar os novos jogadores da jovem turma aveirense) e o avançado Armando (promissor futebolista, vinculado à Sanjoanense, que cumpre o serviço militar em Aveiro, e deverá jogar no Beira-Mar).

Na gravura, reconhecem-se: em primeiro plano — Silva, Pinheiro, «Balacó», Guedes, Cambrala, «Tony», Nogueira, Sousa e «Meco»; e, de pé — Balseiro, «Quim», Cansado, Valter, «Joca», Duarte, Neto, Rachão e Freitas.



## Estão em curso os Campeonatos de Aveiro

Iniciaram-se, no dia 26 de Setembro (sexta-feira) e no dia 29 do mesmo mês (domingo), os Campeonatos de Aveiro — nas categorias de seniores, juvenis e iniciados, em que se apuraram os seguintes desfechos:

SENIORES	
OVARENSE - BEIRA-MAR	71-55
SANGALHOS - A.R.C.A.	104-47
GALITOS - ESGUEIRA	57-58
ILLIABUM - SANJOANENSE	63-66

### JUVENIS

#### Série A

ESGUEIRA - ILLIABUM-A	D.V.
BRANDOENSE - VAGOS	55-43

#### Série B

A.R.C.A. - BEIRA-MAR	36-57
SANJOANEN. - SANGALHOS	(a)

### INICIADOS

#### Série A

ESGUEIRA - ILLIABUM-A	33-58
ILLIABUM-B - GALITOS-A	6-89
BEIRA-MAR - VAGOS	135-8

#### Série B

A.R.C.A. - BEIRA-MAR-B	25-23
SANJOANEN. - SANGALHOS	(a)

(a) — Estes jogos foram adiados

No prosseguimento destas provas, a segunda jornada realiza-se hoje, à noite (seniores) e amanhã, à tarde (juvenis e iniciados), dentro dos seguintes horários:

**SENIORES** — BEIRA-MAR - SANGALHOS (22 horas), SANJOANENSE - OVARENSE (21 horas), A.R.C.A. - GALITOS (22.30 horas) e ESGUEIRA - ILLIABUM (22 horas).

**JUVENIS** — ILLIABUM-A - INDEPENDENTES (16.30 horas), VAGOS - ESGUEIRA (16 horas), GA-

Continua na Penúltima Página

## AVEIRO nos NACIONAIS

### I DIVISÃO

#### Resultados da 6.ª jornada

Portimonense - Penafiel	2-0
Amora - Benfica	0-2
Ac.º Coimbra - Braga	1-2
Porto - Varzim	1-1
Ac.º Viseu - Boavista	0-0
Marítimo - ESPINHO	2-1
V. Guimarães - V. Setúbal	1-1
Sporting - Belenenses	3-0

#### Classificação actual

Benfica (menos um jogo), 10 pontos. Porto, 9. Portimonense e Sporting, 8. Vitória de Guimarães, 7. Braga e Académico de Viseu, 6. Marítimo (menos um jogo), Varzim (menos um jogo), ESPINHO e Vitória de Setúbal, 5. Belenenses (menos um jogo), Académico de Coimbra, Boavista e Amora, 4. Penafiel, 2.

O campeonato vai ser interrompido, nos dois próximos fins-de-semana, em virtude de, nesse período, se proceder à preparação da selecção nacional que, em 15 de Outubro, disputará o jogo Escócia — Portugal, a contar para as eliminatórias do Campeonato do Mundo de 1982.

Amanhã, no entanto, e para acerto do calendário, disputam-se os jogos em atraso Benfica — Varzim (da segunda jornada) e Marítimo — Belenenses (da quarta jornada).

Também amanhã, 4 de Outubro, com início às 15 horas, os campeonatos nacionais da II e da III Divisões — depois do interregno para a primeira eliminatória da «Taça de Portugal» — vão prosseguir, com os encontros alusivos à quarta jornada, em que os clubes do nosso Distrito terão os seguintes jogos:

### II DIVISÃO

LAMAS - Amarante
Salgueiros - SANJOANENSE
RECREIO - OLIVEIRENSE
Torreense - OLIVEIRA DO BAIRRO
BEIRA-MAR - U. Santarém

### III DIVISÃO

Tirsense - PAÇOS DE BRANDÃO
ESMORIZ - ESTARREJA
Valonguense - FEIRENSE
Leça - LUSITÂNIA
ANADIA - Mangualde
ALBA - Febrés

## XADREZ DE NOTÍCIAS

Promovido pela F.I.D.E.C. (Frente Impulsionadora de Desporto e Cultura), da Quinta do Gato, realizou-se, há dias, um Concurso de Pesca de que saíram vencedores, individualmente: Luís Ferreira da Carvalho (Recreio Artístico), em seniores; Rui Ferreira (F.I.D.E.C.), em juniores; e D. Maria de Lourdes Santos (Galitos), em senhoras.

Por equipas, triunfou a equipa «B» do Clube dos Galitos. Noutro ensejo — e na impossibilidade de o fazermos já hoje — publicaremos no LITORAL os quadros classificativos deste concurso.

## TAÇA de PORTUGAL

Cumpriu-se, no passado fim-de-semana, com jogos no sábado e no domingo, a primeira eliminatória da primeira fase da TAÇA DE PORTUGAL — apurando-se, na Zona Norte e na Zona Centro (onde actuavam equipas aveirenses), os seguintes resultados gerais:

### ZONA NORTE

Merelinense, 4 — Mirandês, 2. FEIRENSE, 4 — Aguiarense, 1. Salgueiros, 2 — Ribeirão, 3. Fafe, 2 — Chaves, 0. Valonguense, 3 — Bragança, 1. Rio Ave, 6 — Taipas, 1 (após prolongamento, pois havia 1-1, no termo dos noventa minutos). ESMORIZ, 0 — Cabeceirense, 4. Paredes, 0 — Monção, 1. Lamego, 3 — Mogadoreense, 1. ESTARREJA, 2 — Valadares, 1 (após prolongamento, pois havia 1-1, no termo dos noventa minutos). SANJOANENSE, 6 — Infesta, 0. Mirandela, 1 — LUSITÂNIA DE LOUROSA, 1. Atlético de Valdevez, 0 — PAÇOS DE BRANDÃO, 0. Vizela, 0 — Vilanovense, 0. S. Martinho, 1 — Vila Real, 3 (após prolongamento, pois havia 1-1, no termo dos noventa minutos). Limianos, 0 — UNIÃO DE LAMAS, 2. Neves, 0 — Aves, 1. Oliveira de Frades, 1 — Riopele, 0. Ermesinde, 2 — Amarante, 0. Tirsense, 3 — Prado, 1 (após prolongamento, pois havia 1-1, no termo dos noventa minutos). Paços de Ferreira, 2 — Vianense, 0. Moreirense, 0 — Lixa, 0. Leça, 1 — Leixões, 2. Famalicão, 1 — Gil Vicente, 0.

### ZONA CENTRO

Marinhense, 3 — União de Tomar, 0 (após prolongamento, pois havia 0-0, no termo dos noventa minutos). Guiense, 0 — Peniche, 2. Fornos de Algodres, 1 — Covilhã, 2. BEIRA-MAR, 2 — Febrés, 0. Portalegrense, 2 — Cartaxo, 1 (após prolongamento, pois havia 1-1, no termo dos noventa minutos). Viseu e Benfica, 0 — Naval 1.º de Maio, 1. Coruchense, 3 — Lusitano de Vildemoinhos, 1. Lousanense, 4 — Guarda, 5. Os Vilanovenses, 2 — Penalva do Castelo, 1. Bombarralense, 1 — Nisa e Benfica, 0.

Continua na Penúltima Página

## Beira - Mar, 2 — Febrés, 0

Jogo no Estádio de Mário Duarte, sob arbitragem do sr. Fernando Alberto, auxiliado pelos srs. Carlos Carvalho (bancada) e Crispim de Sousa (superior) — equipa da Comissão Distrital do Porto.

Os grupos formaram deste modo:

BEIRA-MAR — Freitas; Silva Joca, Cansado e Neto; Tony, Quim e Cambrala; Pinheiro, Meco e Guedes.

FEBRÉS — Justiniano; Rui, Jorge, Santos e Marcelino; Ademar, Carlos Alberto e Vicente; Abrantes, Marçal e Vilela.

**Substituições** — No Beira-Mar, entraram Nogueira (na segunda parte, ficando Neto no balneário e recuando Guedes para defesa lateral) e Balacó (81 m.), para o posto de Tony. No Febrés, Assunção e Cortesão renderam, respectivamente, Carlos Alberto (61 m.) e Jorge (71 m.).

**Suplentes não utilizados** — Valter, no Beira-Mar (que entrou apenas com catorze elementos...); e José Manuel, Hernâni e Beto, no Febrés.

Ante assistência diminuta, o desafio teve reduzidos motivos de agrado e interesse — dado que o



## SUMÁRIO DISTRITAL

### I DIVISÃO

#### Resultados da 3.ª jornada

Cucujães - Fajões	1-0
Pampilhosa - Ovarense	1-3
Valonguense - Valecambrense	5-1
Arousa - Sôsenso	2-0
Arrifanense - Paivense	1-0
Vista-Alegre - Barrô	1-0
Carregosense - Fiães	0-0
Avanca - S. Roque	1-0
Cesarense - Luso	0-2
Cortegeça - Mealhada	2-1

#### Classificação geral

Arrifanense, Ovarense, Paivense, Cortegeça, Arouca, Sôsenso, Cucujães, Avanca e Cesarense — todos com 7 pontos. Fiães, Fajões, Luso e Valonguense — todos com 6 pontos. Mealhada, Barrô, Pampilhosa, Vista-Alegre e Valecambrense — todos com 5 pontos. S. Roque e Carregosense — ambos com 4 pontos.

Amanhã, 4 de Outubro — com início às 15 horas — haverá os desfechos da quarta jornada, que são os seguintes:

Fajões - Cortegeça, Ovarense - Cucujães, Valecambrense - Pampilhosa, Sôsenso - Valonguense, Paivense - Arouca, Barrô - Arrifanense, Fiães - Vista-Alegre, S. Roque - Carregosense, Luso - Avanca e Mealhada - Cesarense.

futebol produzido atingiu, quando muito, um plano sofrível.

Os beiramarenses usufruíram de ascendente territorial e foram justos vencedores, mas o desfecho final — construído no segundo meio-tempo, com golos de SILVA (47 m.), em recarga no seguimento de um corner, e MECO (70 m.), também em recarga de penalty apontado por Cambrala e defendido por Justiniano — não reflecte a verdade do desafio.

De facto, os dois-a-zero não tradum as frequentes oportunidades de golo desaproveitadas pelos aveirenses, que, além da sua inépcia na finalização, se podem queixar de ver a bola ir contra os postes, em remates de Meco (8 m.) e Cambrala (25 m.) e do facto do árbitro

Continua na Penúltima Página

## DESPORTO PARA TRABALHADORES

A Delegação de Aveiro do I.N.A.T.E.L. (Instituto Nacional para o Aproveitamento dos Tempos Livres dos Trabalhadores) abriu a inscrição (até 8 de Outubro) para o Campeonato Distrital de «Corta-Mato», em atletismo.

Os concorrentes deverão observar as condições em vigor no I.N.A.T.E.L. para as respectivas inscrições, designadamente no que respeita à situação de associados e à posse da «licença de desportista» — não esquecendo a declaração médica de aptidão física para a prática da modalidade.

A Delegação de Aveiro do I.N.A.T.E.L. divulgou, também, as normas para formação e funcionamento de classes de ginástica, jogo de pau, judo, luta e natação, bem como as bases de remuneração dos agentes de ensino das referidas modalidades, na época de 1980/1981.

Quaisquer outros elementos informativos podem ser solicitados naquela Delegação do I.N.A.T.E.L. ou pelo telefone 24968 (rede de Aveiro).



Litoral

## DESPORTOS

SECÇÃO DIRIGIDA POR  
ANTÓNIO LEOPOLDO

AVEIRO, 3 - Outubro - 1980

ANO XXVI — N.º 1314



PORTE  
PAGO